

Date: July 24, 2002

Title: The Diagnosis of Pervasive Developmental Disorder (Spanish Translation)

Description: A general overview of some of the characteristics of Pervasive Developmental Disorder.

Author: Toronto Early Childhood Translation Committee

EL DIAGNOSTICO DEL “PERVASIVE DEVELOPMENTAL DISORDER”

Para ser diagnosticado con uno de los desordenes “Pervasive Developmental Disorders”, incluyendo “Autism Spectrum Disorder”, el niño debe tener un número específico de características, en tres categorías:

1. Interacción social
2. Comunicación
3. Conducta

El diagnóstico específico está basado en el número de características y en la severidad de esas características. Algunas de las características posibles pueden incluir:

1. Interacción social

- Contacto visual inusual
- Interacción diferente ó disminuida
- Se relaciona mejor y más frecuentemente con adultos que con niños
- Prefiere hacer cosas sin buscar ayuda de otros

2. Comunicación (verbal y no verbal)

- Atraso en el lenguaje hablado
- Dificultad para entender instrucciones
- Dificultad para iniciar o continuar una conversación
- Puede repetir palabras/frases que otras personas dicen
- Juego imaginario limitado
- Satisface sus necesidades cogiendo la mano de un adulto
- Utilize ademanes para comunicarse

3. Conducta

- Repite las acciones, por ejemplo: juega a menudo con los dedos, balancea el cuerpo, salta
- Juegos inusuales, por ejemplo pone los juguetes en fila, repetidamente gira los juguetes
- Dificultad con los cambios. Prefiere cosas que permanezcan igual
- Reacciones inusuales a sonido, olor, gusto, dolor

Nota: Esta es una revision general y debe estar acompañada de una información más detallada.